

**نویسنده:** دیب دیکمپ «Dave Decamp»

**منبع و تاریخ نشر:** انتی وار «17-04-2022».

**برگردان:** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

## مقامات افغان می گویند که ده ها غیرنظامی در حملات هوایی پاکستان به افغانستان کشته شده اند

### *Afghan Officials Say Scores of Civilians Killed in Pakistan's Airstrikes on Afghanistan*

این حملات پس از آن صورت گرفت که پاکستان گفت سربازانش در  
حمله شبه نظامیانی که از افغانستان «عملیات می کردند» کشته شدند

**The strikes came after Pakistan said its soldiers were killed  
in an attack by militants 'operating from Afghanistan'**



چرا پاکستان بر خاک افغانستان حملات هوایی را انجام داد منبع: صدای امریکا

\*\*\*\*\*

مقامات افغان گفته اند که پاکستان بامداد شنبه حملات هوایی را بر اهدافی در ولایت  
های شرقی خوست و کنر انجام داده است. به گفته مقامات محلی، دست کم 47 غیرنظامی  
در این حملات کشته شدند .

**شهبیر احمد عثمانی**، رئیس اطلاعات و فرهنگ در خوست در اظهار نظر به  
خبرگزاری فرا نسه گفت: "در حملات هوایی نیروهای پاکستانی در نزدیکی خط دیورند  
در ولایت خوست، چهل و یک غیرنظامی، عمدتاً زن و کودک کشته و 22 تن دیگر  
زخمی شدند ."

در کنر، مقامات افغان گفتند که شش نفر کشته شدند. طلوع نیوز افغانستان تصاویری از اجساد کودکان را به اشتراک گذاشته که گفته است در این حملات کشته شده اند و گزارش داده است که حملات به مناطق مسکونی اصابت کرده است.

پاکستان هنوز مستقیماً در مورد این حمله اظهار نظر نکرده است، اما وزارت امور خارجه اسلام آباد روز یکشنبه اعلام کرد که از دولت تحت رهبری طالبان در کابل خواسته است تا علیه "تروریست‌هایی" که حملات برون مرزی را در پاکستان انجام می‌دهند، اقدام کند.

وزارت امور خارجه پاکستان اعلام کرد: پاکستان از دولت مستقل افغانستان می‌خواهد تا امنیت منطقه مرزی پاکستان و افغانستان را تا مین کند و اقدامات شدیدی را علیه افرادی که در فعالیت‌های تروریستی در پاکستان دست دارند، اتخاذ کند. این وزارتخانه گفته است که هفت سرباز پاکستانی در ولسوالی وزیرستان شمالی توسط «تروریست‌های فعال از افغانستان» کشته شدند.

طالبان به نوبه خود حمله ستیزه جویان به پاکستان از خاک افغانستان را رد می‌کند. پاکستان بیشتر حملات را تحریک طالبان پاکستان (TTP) مقصر می‌داند.

حملات پاکستان به افغانستان حدود یک هفته پس از برکناری **عمرام خان** از سمت نخست وزیری صورت گرفت. **خان** آمریکا را به دست داشتن در برکناری خود متهم کرده است، ادعایی که دولت **بایدن** آن را رد کرده است.

**خان** تلاش کرده بود از طریق دیپلماسی به حملات TTP پایان دهد و حتی در پایان سال 2021 یک آتش بس یک ماهه با این گروه امضا کرد. پس از یک ماه، TTP تصمیم گرفت آتش بس را تمدید نکند.

حملات پاکستان مرگبارترین حملات هوایی در افغانستان از زمان خروج ایالات متحده از این کشور بوده است. در 29 اوت 2021، در روزهای پایانی عقب نشینی، حمله هواپیمای بدون سرنشین آمریکا در کابل 10 غیرنظامی از جمله هفت کودک را کشت.

در حالی که ایالات متحده در حال خروج از افغانستان بود، رهبران پنتاگون در تلاش بودند تا کشور همسایه ای را بیابند که به ایالات متحده اجازه دهد یک پایگاه نظامی در منطقه ایجاد کند، اما دولت خان به آن اجازه نمی‌داد. در آن زمان، **شاه محمود قریشی**، وزیر امور خارجه وقت پاکستان گفت: «گذشته را فراموش کنید، اما من می‌خواهم به پاکستانی‌ها بگویم که **عمران خان**، نخست‌وزیر، تا زمانی که او در قدرت است، اجازه هیچ پایگاه آمریکایی را نخواهد داد.»

**حسب گزارش مقامات رسمی افغان: حداقل 47 کشته در افغانستان پس از حملات پاکستان صورت گرفته است**

مقامات می‌گویند که حملات هوایی پاکستان به ولایت‌های خوست و کنر در شرق افغانستان عمدتاً زنان و کودکان را کشته اند.



## تظاهرکنندگان در ولایت خوست افغانستان در اعتراض به حملات هوایی پاکستان در امتداد مرز در 16 آوریل 2022 به خیابان ها آمدند [خبرگزاری فرانسه] منتشر شده در 17 آوریل 2022

به گفته مقامات، تعداد کشته شدگان حملات هوایی ارتش پاکستان به اهدافی در استان های خوست و کنر در شرق افغانستان در روز شنبه به حداقل 47 نفر رسیده است .  
شپیر احمد عثمانی، رئیس اطلاعات و فرهنگ در خوست روز یکشنبه به خبرگزاری فرانسه گفت: «در حملات هوایی نیروهای پاکستانی در نزدیکی خط دیورند در ولایت خوست، چهل و یک غیرنظامی، عمدتاً زنان و کودکان کشته و 22 تن دیگر را زخمی شده اند.»

دو مقام دیگر آمار تلفات در خوست را تایید کردند، در حالی که یک مقام افغان روز شنبه گفت که شش نفر در ولایت کنر کشته شده اند .  
بزرگترین کانال خبری افغانستان، طلوع نیوز، تصاویری از اجساد کودکان را نشان داد که گفته است در این حمله هوایی کشته شده اند .  
همین کانال تظاهرات صدها تن از ساکنان خوست را در محکومیت پاکستان و سردادن شعارهای ضد پاکستانی نشان داد .



نقشه ولایات کنر و خوست در شرق افغانستان [الجزیر]

ارتش پاکستان در مورد این حملات اظهار نظری نکرده است، اما روز یکشنبه وزارت امور خارجه در اسلام آباد از مقامات طالبان در کابل خواست تا علیه جنگجویان مسلحی که از خاک افغانستان حملاتی را علیه پاکستان انجام می دهند، "اقدامات سخت" اتخاذ کنند.

در این بیانیه که در زبان آن به طرز غیر معمولی خشن بود، آمده است: «تروریست‌ها از خاک افغانستان بدون مجازات برای انجام فعالیت‌هایی در داخل پاکستان استفاده می کنند».

تنش‌های مرزی بین پاکستان و افغانستان پس از به دست گرفتن قدرت توسط طالبان در سال گذشته افزایش یافته است و اسلام آباد مدعی است که گروه‌های مسلح حملات منظمی را از خاک افغانستان انجام می دهند.

از زمان تسلط طالبان، اسلام آباد راه را برای تحت فشار قرار دادن جهان برای تعامل با حکومت مذهبی افغانستان رهبری کرده است.

با این حال، روشن نیست که آیا **شهباز شریف**، نخست وزیر جدید پاکستان، به اندازه سلف خود، **عمران خان**، ستاره کریکت، که به رهبر اسلام‌گرای محافظه کار تبدیل شده بود، از طالبان افغانستان حمایت خواهد کرد، که در آخر هفته گذشته در یک جنگ سیاسی آشفته از قدرت توسط عدم رای اعتماد پارلمان پاکستان برکنار شد.

### **حملات پاکستان به کنر، خوست ده ها تلفات برجای گذاشت**

• مردم خوست امروز در اعتراض به حملات اخیر ارتش پاکستان در ولایت‌های خوست و کنر تجمع کردند.

• در حملات نیروهای پاکستانی در ولایت خوست در جنوب شرق و استان کنر در شرق این کشور ده ها نفر کشته و زخمی شدند.

مقامات محلی خوست به طلوع نیوز گفتند که حملات هوایی توسط ارتش پاکستان در ولسوالی‌های این ولایت انجام شده است، اما جزئیاتی ارائه نکردند.

به گفته شاهدان عینی بیش از 40 نفر در این حملات کشته یا زخمی شده اند. ساعت 3 صبح بود که بمباران شروع شد. خانه‌ها ویران شدند، حدود 40 نفر از جمله زنان و کودکان کشته و زخمی شدند.

« این در حالی است که ریاست اطلاعات و فرهنگ ولایت کنر می گوید که در حملات توپخانه ای ارتش پاکستان بر ولسوالی شیلتان ولایت کنر دست کم شش تن کشته شده اند. با شنیدن ولسوالی **اسپیری خوست** ادعا می کنند که نیروهای پاکستانی جمعه شب در این ولایت حملات هوایی انجام داده اند».

در یک محل سکونت چهار نفر، در خانه دیگر 9 نفر و در خانه دیگر 20 نفر کشته شدند. رسول جان یک شاهد گفت که هفت نفر کشته و بیش از 20 نفر دیگر زخمی شدند.

مجروحانی که به بیمارستان منتقل شده اند از این حمله می گویند: «

هوایما و مانور وجود داشت. رنگین خان، یک مجروح، گفت: آنها ابتدا خانه ما را هدف قرار دادند».

تحلیلگران معتقدند که این حملات نشان دهنده مداخله مستقیم پاکستان و نقض حاکمیت

ملی افغانستان است .  
صادق شینواری، یک تحلیلگر سیاسی گفت: "حملات هوایی و عملیات زمینی نیروهای پاکستانی در کنار (خط دیورند) در خوست و کنر نقض آشکار و مداخله در حریم هوایی و قلمرو افغانستان است."  
وزارت امور خارجه طی پیام های توئیتری اعلام کرد که منصور احمد خان سفیر پاکستان به دلیل حملات نیروهای پاکستانی در خوست و کنر از سوی وزارت خارجه افغانستان احضار شد .  
وزارت امور خارجه گفت که در دیدار با نماینده پاکستان، امیرخان متقی سرپرست وزارت امور خارجه و ملا شیرین آخوند معاون وزیر دفاع، حملات نیروهای پاکستانی را محکوم کردند .  
مردم خوست امروز در اعتراض به حملات اخیر ارتش پاکستان در ولایت های خوست و کنر تجمع کردند. معترضان شعارهای ضد پاکستانی سر می دادند  
. حامد کرزی رئیس جمهور پیشین در توئیتر حملات نیروهای پاکستانی در ولایت کنر و خوست را که در آن ده ها غیرنظامی از جمله کودکان و زنان کشته و زخمی شدند، محکوم کرد. کرزی این حملات را نقض حاکمیت افغانستان، نقض معیارهای بین المللی و جنایت علیه بشریت خواند

----- **با تقدیم سلامها «2022-04-18»**